AMTSBLATT
der Gemeinde Südharz

mit den Ortsteilen
Agnesdorf, Bennungen, Breitenstein, Breitungen, Dietersdorf, Dittichenrode, Drebsdorf, Hainrode, Hayn (Harz), Kleinleinungen, Questenberg, Roßla, Rottleberode, Schwenda, Stadt Stolberg (Harz), Uftrungen, Wickerode

Jahrgang 9, Nummer 19 | Freitag, den 28. September 2018

Inhalt

Öffentliche Bekanntmachungen Seite 2

Wir gratulieren Seite 5

Aus den Ortschaften Seite 6

Was ist wann geöffnet Seite 13

Termine und Informationen Seite 14

Pressemitteilungen Seite 14

Besuchen Sie auch unsere Internetseite www.gemeinde-suedharz.de

Amtlicher Teil

Die Verwaltung informiert

Öffentliche Bekanntmachungen

Wichtige Information für die Ortsteile Agnesdorf, Questenberg, Rottleberode und Stadt Stolberg (Harz)

Jährliche Entleerung von Kleinkläranlagen und Abflusslosen Sammelgruben

Zeitraum für Agnesdorf und Questenberg
1. bis 17. Oktober 2018
Zeitraum für Stolberg und Rottleberode
18. bis 31. Oktober 2018
Sollte die jährliche Entsorgung noch nicht erfolgt sein, können Sie diese in den oben genannten Zeiträumen mit dem von der Gemeinde beauftragten Unternehmen vereinbaren.

Beauftragter Entsorger: Firma Rohr-Service-Arndt, Sangerhausen
Telefonnummer: 03464 579144
Für Fragen steht Ihnen die Gemeinde Südharz gern zur Verfügung:
Telefonnummer: 034651 389-76
E-Mail: antje.ertner@rossla.de

Wichtige Hinweise
Gemäß § 19 der geltenden Abwasserbeseitigungssatzung der Gemeinde Südharz müssen Hauskläranlagen und Abflusslose Sammelgruben regelmäßig entschlammt bzw. entleert werden. Abflusslose Sammelgruben werden bei Bedarf, jedoch mindestens ein Mal je Jahr geleert, Schlamm aus Hauskläranlagen muss mindestens ein Mal jährlich abgefahren werden, es sei denn, Sie haben einmalig eine abweichende Häufigkeit bei der Gemeinde Südharz beantragt und diese wurde durch Bescheid bestätigt.
Den Antrag zur abweichenden Häufigkeit der Entsorgung reichen Sie bitte formlos, schriftlich und unter Bekanntgabe der Gründe bei der Gemeinde Südharz ein. Für die Entscheidung zum Antrag werden Verwaltungskosten nach geltender Verwaltungskostensatzung der Gemeinde erhoben.

Öffentliche Bekanntmachung

Das Einwohnermeldeamt macht darauf aufmerksam, dass alle Einwohner die Möglichkeit haben, gegen die Weitergabe ihrer Daten in bestimmten Fällen einen Widerspruch einzulegen. Dies ist grundsätzlich ohne terminliche Begrenzung möglich.
Personen, die mit einer oder sämtlichen in der Bekanntmachung aufgeführten Auskünften nicht einverstanden sind, können dies im Einwohnermeldeamt der Gemeinde Südharz, OT Roßla, Wilhelmstraße 4, 06536 Südharz schriftlich oder zur Niederschrift geltend machen.
Nach § 36 Abs. 2, § 42 Abs. 3 und § 50 Abs. 1, 2 und 3 des Bundesmeldegesetzes (BMG) kann jeder Einwohner in den nachstehenden Fällen ohne Angabe von Gründen der Erteilung einer Gruppenauskunft über die eigenen Daten widersprechen.

1. Übermittlung an öffentlich-rechtliche Religionsgesellschaften (§ 42 Abs. 3 Satz 2 BMG)
2. Übermittlung von Altersjubiläen (§ 50 Abs. 2 BMG)
3. Übermittlung von Ehejubiläen (§ 50 Abs. 2 BMG)
4. Auskunft an Parteien u. a. (§ 50 Abs. 1 BMG)
5. Übermittlung an das Bundesamt der Bundeswehr (§ 36 Abs. 2 BMG)
6. Auskunft an Adressbuchverlage (§ 50 Abs. 3 BMG)

Einwohnermeldeamt
der Gemeinde Südharz

IMPRESSUM

Amtsblatt der Gemeinde Südharz

- Herausgeber: Gemeinde Südharz, Wilhelmstraße 4, 06536 Südharz
- Verlag und Druck: LINUS WITTICH Medien KG, 04916 Herzberg, An den Steinenden 10, Telefon (0 35 35) 4 89-0
  Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen.
- Verantwortlich für den Anzeigenteil/Beilagen:
  LINUS WITTICH Medien KG, 04916 Herzberg, An den Steinenden 10, vertreten durch Geschäftsführer
  ppa. Andreas Barschtipan, www.wittich.de/agb/herzberg
- Verantwortlich für den amtlichen, nichtamtlichen und sonstigen redaktionellen Teil: Bürgermeister Herr Rettig
- Verteilung:
  An alle zur Gemeinde Südharz gehörenden, erreichbaren Haushalte und im Büro der Gemeinde Südharz OT Roßla.

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen und unsere zz. gültige Anzeigenpreisliste.
Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz des Betrages für ein Einzelexemplar gefordert werden.
Weitergehende Ansprüche insbesondere aus Schadenersatz sind ausdrücklich ausgeschlossen.

Flächen zur Errichtung von Eigenheimen in verschiedenen Ortsteilen

Baugebiet „Am Kreiselsberg“ im Ortsteil Rottleberode
Zur Bebauung stehen voll erschlossene und vermessene Baugrundstücke zur Verfügung.
Auf Grundlage des Bebauungsplanes „Am Kreiselsberg“ sind die Bauvorhaben baugenehmigungsfrei.
Die Grundstücke haben eine Fläche von 600 bis 1000 m²

Verkaufspreis 33,00 €/m²

B-Plangebiet „Am Fußstieg“ im Ortsteil Roßla
Im B-Plangebiet „Am Fußstieg“ steht noch ein Grundstück mit einer Fläche von 654 m² zum Verkauf zur Verfügung.
Im Kaufpreis enthalten sind die Erschließungsleistungen der Gemeinde Südharz:
Bau einer Schotterstraße, Straßenbeleuchtung und Vermessung.

Verkaufspreis: 25,00 €/m²

Die Erschließung für Abwasser und Trinkwasser, Telekom und Energieversorgung ist von den Käufern selbst zu beauftragen.
Auf Grundlage des Bebauungsplanes „Am Fußstieg“ sind die Bauvorhaben baugenehmigungsfrei.

Gärten in der Siedlerstraße im Ortsteil Bennungen
In der Siedlerstraße stehen zwei Gärten mit einer Größe von ca. 400 m² und ca. 590 m² zur Verpachtung zur Verfügung. Die Flächen befinden sich zwischen den Gärten, die zur ehemaligen Kleingartenanlage gehörten. Die Verpachtung kann ab sofort erfolgen.

Grünfläche im Ortsteil Schwenda
eine Grünfläche mit ca. 650 m² Größe steht am Waldhausweg hinter der Kindertagesstätte zur Verpachtung zur Verfügung.

Mindestgebot: 0,50 €/m² Pacht pro Jahr

Gartengrundstück im Ortsteil Drebsdorf
Gemarkung Drebsdorf, Flur 2, Flurstück 43/1, 870 m²
Das Grundstück befindet sich in der Drebsdorfer Dorfstraße 14. Von der Straße aus ist es mit einem kleinen Gebäude bebaut, welches früher als Poststelle diente. Hinter dem Gebäude befindet sich der Garten, welcher teilweise verpachtet und im hinteren Bereich ungenutzt ist.

Mindestgebotspreis: 7.000,00 €

Wohn- und Geschäftshaus Langeberg 30
Die Gemeinde Südharz beabsichtigt auf dem Wege einer öffentlichen Ausschreibung ein Grundstück, das sich am Ortsrand von Hayn befindet, zu verkaufen. Hayn liegt in ruhiger, landschaftlich reizvoller Lage jeweils ca. 15 km von Roßla und Harzgerode entfernt. In Hayn gibt es eine Einkaufsmöglichkeit, KITA und Grundschule.
Gemarkung Hayn, Flur 6, Flurstück 148, Teilfläche von ca. 1005 m²
Das Haus wurde als Arztpraxis mit dazu gehöriger Wohnung ca. 1970 gebaut. Die Nutzflächen von Wohnung und Arztpraxis betragen jeweils ca. 100 m². Bis 2016 wurde die Arztpraxis betrieben. Jetzt stehen die Räume leer. Die Wohnung ist vermietet.

Mindestgebotspreis: 40.000,00 €

Die Gebote bedürfen der Schriftform und sind bei der Gemeinde Südharz, Hüttenhof 1, 06536 Südharz, OT Rottleberode einzureichen.
Bei den vorstehende Anzeigen handelt es sich um die Aufforderung zur Abgabe von Angeboten. Die Gemeinde Südharz ist nicht verpflichtet, dem höchsten oder irgendeinem Gebot den Zuschlag zu erteilen. Für den Inhalt und die Richtigkeit der Verkaufsunterlagen und der obigen Angaben wird jegliche Haftung ausgeschlossen.

Auskünfte zu allen Angeboten werden erteilt von der
Gemeinde Südharz
06536 Südharz
Nebenstelle Rottleberode
Hüttenhof 1, 06536 Südharz
Frau Krause, Telefon 034651 389 65
Frau Stolle, Telefon 034651 389 66

Amtliche Bekanntmachung

Planverfahren zur Aufstellung der 3. Änderung des Bebauungsplanes Nr. 2 „Schindelbruch“ - OT Stolberg (Harz) der Gemeinde Südharz

hier: Bekanntmachung der Genehmigung gemäß § 10 BauGB

Im Ergebnis des gesetzlich durchgeführten Planverfahrens zur Aufstellung der 3. Änderung des Bebauungsplanes Nr. 2 „Schindelbruch“ - OT Stolberg (Harz) der Gemeinde Südharz hat der Gemeinderat der Gemeinde Südharz in seiner Sitzung am 25.04.2018 den Abwägungs- und Satzungsbeschluss gefasst.
Die erforderlichen Plan- und Verfahrensunterlagen wurden dem Landkreis Mansfeld-Südharz mit Schreiben vom 01.06.2018 zur Genehmigung vorgelegt.
Gemäß Bescheid mit Schreiben vom: 03.09.2018; Az: 6126-2018-7412-004/3.ÄBPL wurden seitens des Landkreises Mansfeld-Südharz bezüglich des durchgeführten Planverfahrens zur Aufstellung der 3. Änderung des Bebauungsplanes Nr. 2 „Schindelbruch“ - OT Stolberg (Harz) der Gemeinde Südharz keine Beanstandungen geltend gemacht und die Genehmigung erteilt. Diese Genehmigung wird hiermit bekannt gemacht.
Damit tritt der o.a. Bauleitplan gemäß § 10 (3) BauGB in Kraft. Jedermann kann die Planunterlagen und die Begründung dazu ab diesem Tag an nachfolgender Stelle einsehen und über den Inhalt Auskunft verlangen:

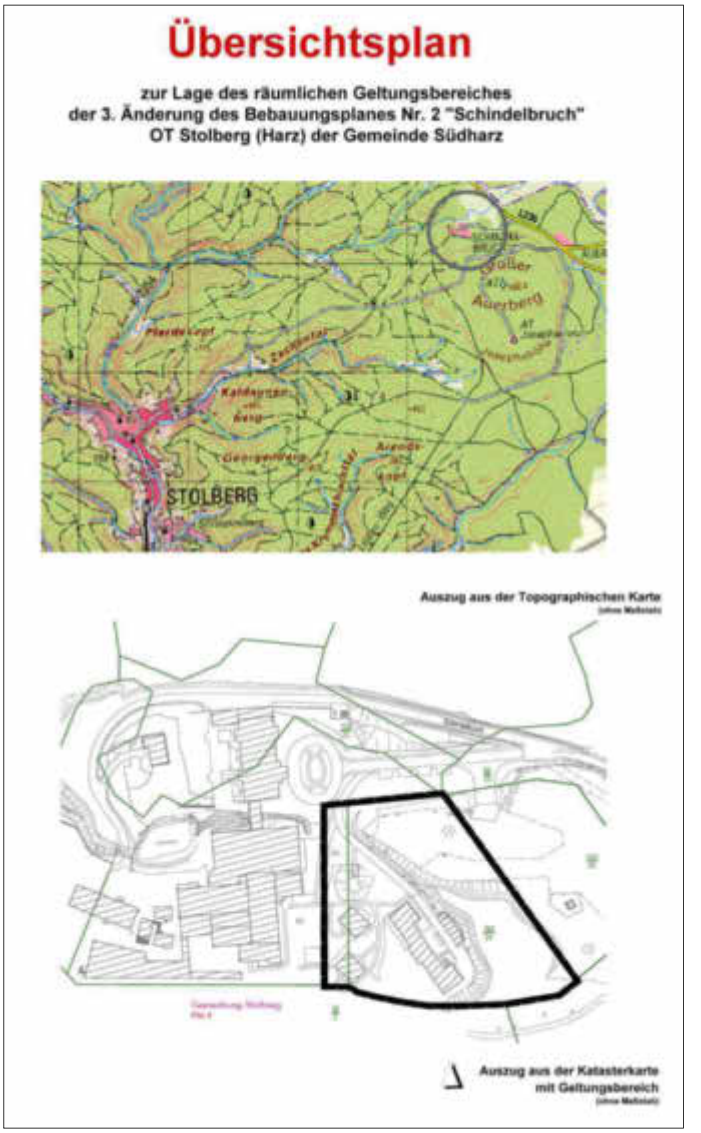
Ort: Bauamt der Gemeinde Südharz, Hüttenhof 1, 06536 Südharz/OT Rottleberode

(Zeiten: Sprechzeiten von ..... bis ..... :)
Montag nach Vereinbarung
Dienstag 09:00 Uhr bis 12:00 Uhr und 13:00 Uhr bis 18:00 Uhr
Mittwoch nach Vereinbarung
Donnerstag 09:00 Uhr bis 12:00 Uhr und 13:00 Uhr bis 16:00 Uhr
Freitag 09:00 Uhr bis 12:00 Uhr

Gemäß § 215 (2) BauGB wird darauf hingewiesen, dass eine nach § 214 (1) Satz 1 Nr. 1 bis 3 BauGB beachtliche Verletzung der dort bezeichneten Verfahrens- und Formvorschriften sowie eine unter Berücksichtigung des § 214 (2) BauGB beachtliche Verletzung der Vorschriften über das Verhältnis der verbindlichen und der vorbereitenden Bauleitplanung und nach § 214 (3) Satz 2 BauGB beachtliche Mängel des Abwägungsvorganges gemäß § 215 (1) BauGB unbeachtlich werden, wenn sie nicht innerhalb von einem Jahr seit Bekanntmachung der 3. Änderung des Bebauungsplanes Nr. 2 „Schindelbruch“ - OT Stolberg (Harz) der Gemeinde Südharz schriftlich gegenüber der Gemeinde Südharz unter Darlegung des die Verletzung begründenden Sachverhalts geltend gemacht worden sind. Dies gilt entsprechend, wenn Fehler nach § 214 Abs. 2a BauGB beachtlich sind.
Auf die Vorschriften des § 44 (3) Satz 1 und 2 sowie (4) BauGB über die fristgemäße Geltendmachung etwaiger Entschädigungsansprüche für Eingriffe in eine bisher zulässige Nutzung durch den o.a. Bauleitplan und über das Erlöschen von etwaigen Entschädigungsansprüchen wird hingewiesen.
Ist eine Satzung unter Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften, die im Kommunalverfassungsgesetz des Landes Sachsen-Anhalt in der in der z.Z. gültigen Fassung enthalten sind oder aufgrund dieses Gesetzes erlassen worden sind zustande gekommen, so ist die Verletzung unbeachtlich, wenn sie nicht schriftlich innerhalb eines Jahres seit Bekanntmachung der Satzung gegenüber der Kommune geltend gemacht worden ist. Dabei sind die verletzte Vorschrift und die Tatsache, die den Mangel ergibt, zu bezeichnen. Satz 1 gilt nicht, wenn die Vorschriften über die Genehmigung oder die öffentliche Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind.

Rettig
Bürgermeister

Anlage: Übersichtsplan zum räumlichen Geltungsbereich des Plangebietes



Stellenausschreibung

Zur Absicherung des Winterdienstes in den Ortsteilen Schwenda, Breitenstein und Dietersdorf suchen wir vom 01.12.2018 bis zum 31.03.2019 zuverlässige Mitarbeiter.
Das Wetter bestimmt die Einsatzzeiten. Sie arbeiten auf Abruf auch an Sonn- und Feiertagen. Der Schneeräum- und Streudienst erfolgt ausschließlich mit der Technik der Gemeinde. Die Vergütung erfolgt auf Stundenlohnbasis im Rahmen einer geringfügigen Beschäftigung.
Der Besitz der Führerscheinklasse T ist möglichst nachzuweisen.
Bewerbungen richten Sie bitte bis zum **19.10.2018** an die Gemeinde Südharz
Personalamt - Stellenausschreibung Winterdienst
Wilhelmstraße 4
06536 Südharz

Die nächste Ausgabe erscheint am
Freitag, dem 12. Oktober 2018

Annahmeschluss für redaktionelle Beiträge und Anzeigen ist
Freitag, der 28. September 2018

Hiermit lade ich zu einer **Sitzung des Bau- und Vergabeausschusses der Gemeinde Südharz** am Dienstag, dem 09.10.2018, um 16:00 Uhr recht herzlich ein.
Die Sitzung findet im Sitzungsraum, Ortsteil Rottleberode, Hüttenhof 1, 06536 Südharz statt.

Tagesordnung:
Öffentlicher Teil

1 Eröffnung der Sitzung, Feststellung der Ordnungsmäßigkeit der Einladung und der Beschlussfähigkeit
2 Änderungsanträge zur Tagesordnung und Feststellung der Tagesordnung
3 Einwohnerfragestunde
4 Bestätigung der Sitzungsniederschrift vom 04.09.2018
5 Protokollkontrolle
6 Beschlussfassung der öffentlichen Auslegung nach § 3 (2) BauGB und der Beteiligung der Behörden und Träger öffentlicher Belange nach § 4 (2) BauGB des Entwurfes des Flächennutzungsplanes der Gemeinde Südharz
7 aktuelle Sachstände zu Baumaßnahmen
8 Anfragen und Anregungen

Nichtöffentlicher Teil

9 Stellungnahmen zu Baugesuchen
10 Beschlussfassung Vergabe Bauleistung Stützmauer Löschteich Hayn
11 Beschlussfassung Vergabe Bauleistung Stützmauer
12 Schwenda
13 Beschlussfassung Vergabe Bauleistung Straßenbau
14 Fußstieg Roßla
Beschlussfassung Vergabe Bauleistung Einfriedung Friedhof Roßla
Beschlussfassung Vergabe Bauleistung Brücke
15 Beschlussfassung zur Vergabe von Bauleistungen
16 Anfragen und Anregungen

gez. Rettig
Vorsitzender des Bau- und Vergabeausschusses der Gemeinde Südharz

Werte Bürgerinnen und Bürger,

wegen Fortbildungsmaßnahmen bleibt das Standesamt der Gemeinde Südharz am Donnerstag, dem 18. Oktober 2018 geschlossen.

Wir gratulieren

Zur „Goldenen Hochzeit"

26.10.
Ursula und Hans-Jürgen Schanze
OT Schwenda

Zur „Eisernen Hochzeit"

18.10.
Elsbeth und
Siegfried Reinhardt
OT Uftrungen

Zum Geburtstag

Südharz OT Bennungen
am 07.10.2018 Frau Roswitha Töpfer zum 75. Geburtstag
Südharz OT Breitenstein
am 06.10.2018 Herrn Rüdiger Pokrand zum 70. Geburtstag
am 08.10.2018 Frau Gabriele Scheffler zum 70. Geburtstag
am 17.10.2018 Frau Jutta Thamm zum 70. Geburtstag
am 21.10.2018 Herrn Heinz Westphal zum 90. Geburtstag
Südharz OT Breitungen
am 31.10.2018 Frau Ingeborg Klaus zum 70. Geburtstag
Südharz OT Hainrode
am 21.10.2018 Frau Liane Wicht zum 75. Geburtstag
Südharz OT Hayn (Harz)
am 25.10.2018 Frau Helga Lischke zum 80. Geburtstag
Südharz OT Questenberg
am 19.10.2018 Herrn Hans Ringleb zum 90. Geburtstag
Südharz OT Roßla
am 06.10.2018 Frau Erika Sachse zum 75. Geburtstag
am 08.10.2018 Herrn Klaus Weber zum 75. Geburtstag
am 20.10.2018 Frau Doris Schulz zum 75. Geburtstag
am 22.10.2018 Herrn Wolfgang Hagemeister zum 70. Geburtstag
Südharz OT Rottleberode
am 01.10.2018 Herrn Bernd Koch zum 70. Geburtstag
am 02.10.2018 Frau Irene Günther zum 85. Geburtstag
am 04.10.2018 Frau Elke Happ zum 75. Geburtstag
am 06.10.2018 Herrn Kurt Norgel zum 80. Geburtstag
am 15.10.2018 Frau Ilse Wetzel zum 85. Geburtstag
am 25.10.2018 Frau Mechthild Eisenhardt zum 75. Geburtstag
am 26.10.2018 Frau Jutta Schmidt zum 80. Geburtstag
am 30.10.2018 Frau Hedwig Anheier zum 75. Geburtstag
Südharz OT Stolberg (Harz)
am 15.10.2018 Frau Anni Alig zum 85. Geburtstag
am 15.10.2018 Frau Sabine Klaus zum 70. Geburtstag
am 17.10.2018 Herrn Gerhard Hübner zum 70. Geburtstag
am 21.10.2018 Herrn Eberhard Hertling zum 75. Geburtstag
am 24.10.2018 Herrn Siegfried Reich zum 75. Geburtstag
Südharz OT Uftrungen
am 30.10.2018 Frau Elfriede Wetzel zum 80. Geburtstag
Südharz OT Wickerode
am 16.10.2018 Herrn Fred Fuhrmann zum 70. Geburtstag

WITTICH MEDIEN
LINUS WITTICH
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

Anzeige online aufgeben
wittich.de/geburtstag
Gerne auch telefonisch unter Tel. 0 35 35 / 48 90
Eine Veröffentlichung der **WITTICH Medien KG** Foto: fotolia.com / lightwavemedia

Aus den Ortschaften

Ortschaft Hainrode

Das Saftmobil - Sie bringen das Obst und wir machen den Saft

Das Saftmobil kommt nach Hainrode!
Am 13.10.2018 zum Apfelfest
von 08:00 Uhr – 15:00 Uhr

Aus **IHREM** Obst pressen wir **IHREN** Saft!

- 100 % gesunder Apfelsaft ohne Zusätze
- abgefüllt in Bag-in-Box Behälter
- auch das mischen mit z.B. Birnen, Weintrauben, Möhren usw. ist möglich
- auch „Kaltpressen" zur eigenen Herstellung von Apfelwein ist möglich

VEREINBAREN SIE AM BESTEN GLEICH
EINEN TERMIN UNTER TEL: 01522/7748410

Wichtig: vereinbarter Termin = geringe Wartezeit

Das Saftmobil – Aschenhügel 4 – 06642 Nebra
Tel: 01522/7748410 – Mail: info@das-saftmobil.net – Web: www.das-saftmobil.net

Ortschaft Hayn (Harz)

25 Jahre Kindertagesstätte Kinderland – großes Jubiläumfest

Am 01.10.1993 schlossen sich der bis dahin getrennt arbeitende Kindergarten und die Kinderkrippe in Hayn zur Kindertagesstätte „Kinderland" zusammen. Viele Kinder aus Hayn und den angrenzenden Orten besuchten seitdem die Kindertagesstätte und verbrachten dort viele glückliche und sehr gut betreute Stunden. Viele Veranstaltungen und Traditionen wurden durch das Team und von den Eltern organisiert und mit großem Erfolg durchgeführt. Damals und heute stehen die Eltern und Großeltern dem Team stets mit großer Unterstützung zur Seite. Am 1. September lud das Team der Kindertagesstätte zum großen Jubiläumsfest anlässlich des 25-jährigen Bestehens der Kita ein.
Alle Kinder, Eltern, Großeltern, Verwandte, Bekannte und Gäste aus Hayn und Umgebung waren herzlich eingeladen. Begonnen haben die Festlichkeiten um 13 Uhr mit dem Tag der offenen Tür in der Kita. Hier hatte man die Möglichkeit die Räumlichkeiten der Einrichtung zu besichtigen oder tolle Sachen an einer Bastelstraße zu gestalten. Dabei wurde das Team tatkräftig von den Kolleginnen der Grundschule Hayn unterstützt. Weiterhin war eine große Fotoausstellung aufgebaut, auf der Bilder aus vergangenen Jahren gezeigt wurden. Erste Gratulationen bekam das Team um Frau Rennicke vom Bürgermeister Herrn Ralf Rettig und dem Ortsbürgermeister Herrn Thomas Grohnert.
Auch Eltern, ehemalige Kolleginnen und Vereine aus Hayn gratulierten dem Team. Ab 15 Uhr ertönte aus dem Hayner Parkgelände Musik, denn ab nun wurde zur Feier dorthin eingeladen. Viele Gäste waren gekommen, um einen gemütlichen Nachmittag zu erleben.

Musikalische Unterhaltung gab es von DJ Alf, der wie immer Spaß und einige Lacher in die Runde brachte. Mit selbst gebackenem Kuchen von Eltern, Großeltern und Vereinsmitgliedern aus Hayn und Kaffee wurde nach einer kurzen Ansprache von Frau Rennicke der bunte Nachmittag eröffnet. Für Spiel und Spaß für unsere Kinder standen das Spielmobil Fantasia aus Eisleben, der faz Elterngarten aus Halle, der Automobilclub aus Sangerhausen und unsere Feuerwehr aus Hayn zur Verfügung. Alle Kinder fuhren Tretautos, Roller und Fahrräder durch einen Parcours, hüpften auf der Hüpfburg, drehten am Glücksrad, machten Geschicklichkeitsspiele im Elterngarten und fuhren mit dem Feuerwehrauto.

17 Uhr fand vom Figurentheater aus Dresden die Vorstellung „Herr Maus fährt zum Mond" statt. So war auch für unsere Jüngsten dieser Tag unvergesslich. Für das leibliche Wohl sorgten der Harzgasthof - Zum Auerhahn - der Harzer Spezialbetrieb S. Kather mit Spezialitäten der Gulaschkanone und der Eiswagen aus Belleben. Bis zum späten Nachmittag wurde bei Musik viel erzählt, gelacht und Erfahrungen ausgetauscht. 19 Uhr war eine Überraschung aus dem Bienenkorb angesagt. Nachdem genügend Platz geschaffen wurde, flogen die Bienen auch schon ein. Stimmungsvoll erklangen dazu die Töne von der Biene Maja . Danach konnte man eine Zeitreise durch die Musik von den 60igern bis 2010 erleben. Im letzten Auftritt waren die Bienen schon so fix und fertig, dass der Tanz nur noch mit Gehhilfen alias Rollatoren zu bewältigen war. Vielleicht ein Zeichen, dass sie nun wirklich ans Aufhören denken müssen oder wollten sie uns nur den schnellen Lauf der Zeit vor Augen halten???
Die Zukunft wird es sicher zeigen.
Nun konnte noch das Tanzbein geschwungen werden. Ein schöner bunter Tag ging seinem Ende zu.

Großes Dankeschön all denen für die überwältigende Unterstützung bei der Vorbereitung und Durchführung dieses Jubiläumstages. Großes Dankeschön allen Einwohnern aus Hayn und Umgebung für die zahlreichen Spenden. Für die finanzielle Umrahmung dieses Festes vielen Dank der Gemeinde Südharz und der Kulturstiftung Hayn.

Mathias Strauß
ehemaliges Elternteil der Kita Hayn
und das Team und das Kuratorium der Kita Hayn

Ortschaft Roßla

Sprechzeiten der Ortsbürgermeisterin im Oktober

Die nächsten Sprechzeiten der Ortsbürgermeisterin finden Dienstag, den **9. Oktober 2018** von 17 bis 18 Uhr im **Schloss Roßla** sowie am **23. Oktober 2018** von 17 bis 18 Uhr im **Dorfgemeinschaftshaus in Dittichenrode** statt. Anmeldungen sind nicht erforderlich.

Nadine Pein
Ortsbürgermeisterin

Programm Roßla Kirmes 2018

Das Mehrgenerationenhaus Schloss Roßla und die Roßlaer Vereine laden ein zur KIRMES auf dem Schlossplatz vom 5. bis 7. Oktober
Am Freitag
Die Schaustellerfamilie Gierhold öffnet ab 14 Uhr ihre Fahrgeschäfte
Am Samstag
Eröffnung der Fahrgeschäfte ab 14 Uhr
Grill und Bierwagen ab 14 Uhr
Kirmestanz
SCHLAGER/POP/OSTROCK mit DJ unblond und ANDREA BERG Double Chris
im Großen Saal ab 19:30 Uhr
(Ende der Tanzveranstaltung: 1:00 Uhr)
Eintritt: 7,00 € im VVK und 8,00 € an der Abendkasse
Kartenvorverkauf im Schloss und in Annetts Reiseshop
Am Sonntag
10:00 Uhr **Kirmesgottesdienst** mit Pfarrer Dr. Blischke in der St.Trinitatis Kirche und im Anschluss
Frühschoppen mit Live-Musik von den
DIPPELSBACHER MUSIKANTEN
Eröffnung der Fahrgeschäfte am Mittag
Essenversorgung durch die Gulaschkanone von Jan Mickeleit

Sanierungsgebiet „Roßla-Ortskern“

Ausgleichsbetrag – Ablösevereinbarung

Das Sanierungsgebiet wurde auf der Grundlage eines Förderprogramms von Bund und Ländern geschaffen. Im Zuge der Maßnahmen wurden im gesamten Sanierungsgebiet Roßla u. a. Straßen und Plätze grundhaft ausgebaut. Grundstückseigentümer im Geltungsbereich wurden gleichzeitig von den üblichen Straßenausbaubeiträgen befreit. Im Baugesetzbuch (§§ 154)ff ist geregelt, dass bei Abschluss eines Sanierungsgebietes (Zeitpunkt der öffentlichen Aufhebung der Satzung) ein Ausgleichbetrag zu zahlen ist.
Spätestens bei Aufhebung des Sanierungsgebietes ergeht an die Grundstückseigentümer ein Kostenbescheid in Höhe des zu zahlenden Ausgleichbetrages.
Daneben gibt es die Möglichkeit zum Abschluss einer **vorzeitigen und endgültigen Ablösevereinbarung**. Diese hat Ihnen die Gemeinde Südharz angeboten.
Welche Vorteile hat der Abschluss dieser freiwilligen Ablösevereinbarung?
Auf den Ausgleichsbetrag werden **jetzt** 10 %, bei Ratenzahlung 5 % Nachlass gewährt. Für sehr große Grundstücke gibt es zusätzliche Abschläge entsprechend der Grundstücksgröße.
Durch die Ausgleichszahlung ist Ihre Zahlungspflicht als Grundstückseigentümer in Bezug auf das Sanierungsgebiet **endgültig** beendet. Zum Zeitpunkt der Aufhebung der Satzung fallen dann keine weiteren Zahlungen an.
Grundstückeigentümer, welche dieses Angebot jetzt nicht nutzen möchten, erhalten im kommenden Jahr einen Vorausleistungsbescheid in Höhe von ca. 80 % des berechneten Gesamtbetrages. Es entfallen dann allerdings die angebotenen Vergünstigungen. Der restliche Betrag wird nach Aufhebung des Sanierungsgebietes erhoben.
Die Einnahmen werden z. B. für den Ausbau der Promenade 2019 eingesetzt. Dazu hat bereits eine Anliegerversammlung stattgefunden, bei der das Projekt vorgestellt wurde.
Alle Grundstückeigentümer im Sanierungsgebiet haben die Ablösevereinbarung in zweifacher Ausfertigung mit Erläuterungen erhalten. Auf der Grundlage der Vereinbarung können Sie sich für eine Zahlungsart entscheiden.

Sie möchten den Betrag in einer Summe zahlen?
- Rückgabe einer unterschriebenen Vereinbarung
- Zahlung bis zum 30.10.2018
- Es erfolgt dazu keine weitere Zahlungsaufforderung.

Möchten Sie in Raten zahlen?
- Rückgabe der Vereinbarung mit einem Vermerk „Ratenzahlung gewünscht“
- Vereinbarung eines persönlichen Gespräches zur Anpassung der Rate an Ihre persönlichen Verhältnisse
- Sie erhalten dann eine entsprechend angepasste Vereinbarung und einen Ratenzahlungsplan.
- Es fallen **keine** Zinsen an.

Für die Rückgabe der Vereinbarungen können Sie gern den Briefkasten vor dem Verwaltungsgebäude der Gemeinde Südharz, Wilhelmstraße 4 nutzen. Haben Sie keine Vereinbarung erhalten? Sind Ihre Eigentumsverhältnisse nicht eindeutig geklärt? Haben Sie ein Grundstück im Sanierungsgebiet gekauft oder geerbt? Haben Sie andere Unklarheiten zu Ihrem Grundstück oder zu den Ausgleichsbeträgen?
Dann informieren Sie uns bitte. Zu den üblichen Sprechzeiten steht Ihnen das Bauamt der Gemeinde Südharz (Nebenstelle Rottleberode; Hüttenhof 1) zur Verfügung. Auch alle Unterlagen zum Sanierungsverfahren können Sie einsehen.
Ansprechpartenerin: Frau Stolle
Nebenstelle Rottleberode, Tel: 034651 38966
E-Mail: petra.stolle@rossla.de
Am **Dienstag, dem 16.10.2018** bieten wir Ihnen nochmals Gesprächstermine in Roßla/Bürgerhaus an. Dazu melden Sie sich bitte telefonisch an, da wir in Roßla nur entsprechend der Terminvereinbarungen zur Verfügung stehen können.
Zu Fragen der Zahlung können Sie sich auch gern an die Kasse in Roßla, Frau Konrad wenden.

Bauamt/Gemeinde Südharz

Beispiele Straßenbaumaßnahmen im Sanierungsgebiet „Roßla-Ortskern“
Entenplatz 1994 und Umgestaltung 2001

Wilhelmstraße/Abzweig Helmestraße – Straßenbau und Umgestaltung 1998

Ortschaft Rottleberode

Ein Dorf wird 1050 Jahre – und wir mittendrin

Der Geschichts- und Traditionsverein zu Rottleberode e. V. und die Ortsbürgermeisterin bedanken sich.
Nun ist das Jubiläumsjahr schon fast vorbei. Seit 2016 liefen die Vorbereitungen um das 1050-jährige Jubiläum würdig zu gestalten. Der Ort Rottleberode ist nicht nur ein Industriestandort um zu arbeiten, sondern mit seiner Natur und Geschichte ein Ort um sich wohl zu fühlen. Unser Ziel war es, etwas für die Menschen in diesem Ort zu schaffen, an das man sich gerne zurück erinnert.
Viele Ideen wurden geboren und Vereine, Organisationen, Betriebe, Sponsoren und unsere Bürger beteiligten sich mit Freude daran.
Die Rottleberöder hatten es schon das ganze Jahr mit den verschiedensten Veranstaltungen im wahrsten Sinne des Wortes krachen lassen. Denn den Auftakt zum 1050-jährigen Bestehen ihres Ortes machte im Januar ein Böllerschießen der Sächsischen Artillerie „Alter Stolberg“. Am Schloßteich hatten sich viele Bürger eingefunden um auf das Jubiläumsjahr anzustoßen.
Es folgten Aktivitäten zur Verschönerung und Gestaltung des Ortes, z. B. eine Blumenzwiebelaktion und das Nähen einer 1050 Meter langen Wimpelkette. Viele fleißige Frauen nähten und fädelten bis die Wimpel fertig waren.
Im April führte Elke Franke verkleidet als historischer Nachtwächter mit Unterstützung von Reinhold Siebold eine „Nachtwächterwanderung zu historischen Plätzen und Gebäuden durch den Ort. Unter großem Zuspruch erzählte sie so manche Anektode und viele unserer jungen Einwohner erfuhren etwas vom alten Rottleberode. So etwas gab es in Rottleberode zum ersten Mal.

Die sanierte Lindenallee bot im Mai die Kulisse für einen Gottesdienst unter freiem Himmel. Danach gab es eine geführte Wanderung zur Grasburg, wo eine Stempelstelle für Wanderer eingerichtet war. Der Aufstieg zur Grasburg wurde vom Biosphärenreservat in Ordnung gebracht und ein neues Geländer machte den Aufstieg etwas leichter. Anschließend war zum Mittagessen oder zum Kaffeetrinken durch den Gemeindekirchenrat eingeladen.

Im Juni bereicherte eine Ausstellung kreativer Bürger mit selbst gemalten Bildern, Gestrickten, Genähtem und Gesägtem, sowie eine Würdigung des Schriftstellers Werner Reinowski in der Aula unserer Grundschule welche vom Lesekreis organisiert wurde.

Für alle Musikbegeisterten fand ein Konzert mit unserem Männerchor als Organisator, dem Frauensingkreis und dem Mandolinenorchester im Mai statt. Ein Höhepunkt ist immer wieder die Darbietung unseres Heimatliedes.

Es war ein sehr ansprechendes Konzert, was die Resonanz der Bevölkerung zeigte.

Zu diesem Zeitpunkt waren auch die ersten Fliesen unserer Fliesenaktion fertiggestellt, die von Schülern des Schollgymnasiums unter Anleitung von Kunstlehrerin Frau Fischer fertiggestellt und dann von den hiesigen Bewohnern an den Gebäuden angebracht worden sind.

Die Schüler der zweiten Klasse unserer Grundschule gaben durch kleine geschriebene Texte Einblicke, was sie mit ihren Wohn- und Schulort verbindet und worauf sie stolz sind.

Ende Juli gab es auf dem Gelände des Hüttenhofes ein Lkw-Ziehen, wo sich alle Vereine, besonders aber die Feuerwehr, eingebracht haben. Herr Schräpler hat es verstanden die Massen zu begeistern und alle haben mitgemacht. Der Schützenverein Harzschützen führte auf dem Schießstand im August ein Bürgerkönigschießen durch. Endlich gelang es Herrn Peter Franke Bürgerkönig zu werden. Die Festivitäten erreichten dann Ende August, Anfang September ihren Höhepunkt mit dem Festwochenende.

Nun waren auch weitere 21 Fliesen fertig und schmückten noch rechtzeitig vor dem Festwochenende viele Gebäude.

Unser Sportverein Wacker Rottleberode der sein 90-jähriges Bestehen in diesem Jahr begeht, eröffnete unser Festwochenende mit einem abwechslungsreichem Sportprogramm und einem Fußballspiel gegen die Magdeburger Traditionsmannschaft des 1. FC. Nach den sportlichen Aktivitäten gab es eine Disco „Beat im Käfig“ mit DJ Marcel Knopf, einem gebürtigen Rottleberöder.

Am Sonnabend wurde mit einem Bürgerfrühstück an unserer neuen Kastanienallee, das unter der maßgeblichen Regie der Frauen des DRK organisiert und mit großem Zuspruch durchgeführt wurde, fortgesetzt.

Mittlerweile hatte das mittelalterliche Markttreiben auf dem Hüttenhof begonnen. Der Mittelalterverein der Hohnsteiner zeigte Einblicke in das Leben jener Zeit und viele regionale Händler hatten sich auf dem Markt eingefunden, um ihre Produkte zu präsentieren.

Zum Kaffeetrinken zeigten Schüler ein Programm in Mundart welche Ihnen von Renate Hoffmann beigebracht wurde.

Die Kleinsten aus unserem Ort untermalten den Nachmittag mit einem Programm und zeigten uns ihr Können.

Für die musikalische Umrahmung am Nachmittag sorgte die Jugendband Happ-Prenzel mit Leiter Urs Kolbe, wo zu so manchem Lied mitgesungen wurde. Die Bühnenausschmückung hatte sich das Blumengeschäft Knolle aus Uftrungen nicht nehmen lassen.

In den Räumlichkeiten der Feuerwehr konnte man Einblicke in die Chroniken von Rottleberode nehmen, einen Film über die 1000-Jahr-Feier schauen, einen gestalteten Bildband über Rottleberode sowie eine CD und andere Souvenirs, die an das Jubiläum erinnern, erwerben. Außerdem wurde am Samstag das Puzzle zusammengesetzt, die Rätselaktion aufgelöst und die Gewinner prämiert.

Den Festakt zum Jubiläum eröffnete der Theaterverein des Schollgymnasiums, der unter der Leitung von Frau Horn steht.

Er setzte eindrucksvoll historische Bilder der Entstehung von Rottleberode in Szene und warf einen nicht ganz so ernst zu nehmenden Blick in die Geschichte unseres Ortes.

Dann gab die Ortsbürgermeisterin Helga Rummel in ihrer Begrüßungsrede einen Einblick in die Intentionen, die die Bürger und Vereine sowie die öffentlichen Einrichtungen zu den vielfältigen Aktivitäten inspiriert und motiviert haben. Sie sagte, unser Motto war und ist: “Gemeinsam feiern, erinnern und vorrausschauen“.

Der Männergesangsverein unter Leitung von Frau Heidrun Fischer umrahmte den Festakt, dabei durfte natürlich unser Rottleberöder Heimatlied nicht fehlen.

Neben dem Bürgermeister der Einheitsgemeinde, Herr Ralf Rettig, überbrachten Bürgermeister aus befreundeten Orten, der Gemeinderatsvorsitzende Herr Schmidt und Bürger von Rottleberode, ehemalige Rottleberöder sowie Vereine, Grüße und Geschenke zum Jubiläum.

Ein ganz besonderes Geschenk machte uns die Jagdgenossenschaft Rottleberode. Sie gratulierten mit einer besonderen Eiche, die einen würdigen Platz in unserer Gemeinde finden wird.

Der Samstag klang mit einem Tanzabend, zu der die Band Franz Karafka spielte, aus.

Das aus witterungsbedingten Gründen nicht stattgefundene Feuerwerk wird zu einem anderen Zeitpunkt nachgeholt.

Am Sonntag waren viele Rottleberöder schon früh auf den Beinen und unterwegs, um den Festumzug mit zu gestalten oder um rechtzeitig zum Zuschauen vor Ort zu sein. Der Umzug stand unter dem Motto: „1050 Jahre Rottleberode und wir mittendrin“.

Den Umzug gestalteten die Rottleberöder Bürger, die Vereine und viele kleine, mittelständige und große ortsansässige Betriebe. Auch befreundete Vereine aus der Umgebung waren bei den 45 Bildern dabei. Herr Schräpler kommentierte den Umzug und hatte so manches zu jedem Bild zu sagen.

Ein besonderer Dank an dieser Stelle gilt der ortsansässigen Feuerwehr, die immer an unserer Seite war und in jeder Situation über das gesamte Jubiläumsjahr verteilt zu allen Veranstaltungen präsent war und geholfen hat.

Das Festwochenende sollte den Höhepunkt des Jubiläums darstellen. Wir wollen nun die Bürger von Rottleberode und Umgebung entscheiden lassen, ob wir diesem Anspruch erfüllen konnten.

Ganz viele Bürger haben jedenfalls mit uns gefeiert und die Stimmung war gut.

Danke an alle, die mitgestaltet und geholfen haben, an die Bürger, an die Vereine, an die vielen öffentlichen Einrichtungen, an die Gemeinde Südharz, an den Zeltwirt mit seinem Team und vor allem an alle Sponsoren ohne die so ein tolles Fest hätte nicht stattfinden können. Dank allen, die für das leibliche Wohl gesorgt haben. Besonderer Dank an die Frauen des DRK, an alle fleißigen Kuchenbäckerinnen, sowie Frau Brocke aus Stolberg, die uns am Sonntag unermüdlich verwöhnt hat. Mein Dank geht auch an alle Einwohner und Bürger die sich in irgendeiner Weise in unser Fest eingebracht haben und ihre Kräfte dem Fest zur Verfügung stellten. Alle Aktionen dienten dazu, die Verbundenheit der Bevölkerung zum Heimatort zu stärken und so viele wie möglich in die Vorbereitungen einzubeziehen.

Hinweisen möchten wir noch auf den Erwerb einer kommentierten CD zum Umzug und einen Kalender zum 1050. Jubiläum, der voraussichtlich Mitte Oktober käuflich erworben werden kann. Hinweise zum Erwerb werden durch den Geschichtsverein gegeben.

Ein ganz besonderer Dank gilt unseren Sponsoren, ohne die solche Veranstaltungen gar nicht möglich wären:

Knauff Deutsche Gipswerke KG
Jagdgenossenschaft Rottleberode
Gemeinde Südharz
Ante-Holz Gmbh & Co. KG
Babybasar Katharina Wagner
Gerüstbau Olaf Bierschenk
Brennholzproduktion Andrea Manteufel
ÖSA Versicherung Simone Rettig
Sparkasse Mansfeld-Südharz
Steuerberater Karsten Stade

Wohnungsbaugenossenschaft „Südharz“ Nordhausen
Hellmuth Holzbau GmbH
DR. med. Reinhard Häntze
Benke Autoverwertung Stempeda
Geschichtsvereinsvorsitzender Tobias Zimara
DRK Ortsverein
Konzertveranstaltung
Nachtwächterwanderung Elke Franke
Lkw-Ziehen Herr Schräpler und Freiwillige Feuerwehr
Blumengeschäft Knolle Uftrungen
Zaunbau Claudia Kolbe
Installationen Jens Junge
Heizungsservice Steffen Tuch
Forstbetrieb Joerg von Beyme
Freepixel Mandy Lorenz
Dachdecker und Holzbau Grüber
Hausgeräte Steffi Recklies
Schornsteinfeger Dietmar Samow
Bautischlerei Frank Timmler
St. Barbara Apotheke Frank-Thomas Mehlhorn
Fliesenverlegung Bodo Hoffmann
Fischhandel Meyer aus Hayn
Physiotherapie Florian Schlisio
Salon Pascal Nadin Brand
Post- und Blumenstübchen Isabell Soltau
Kosmetik-Insel Jana Hausherr
Physiotherapie Nicole Müller
Friseursalon Thyra
NP-Markt Rottleberode
Bäckerei Bockrant
Fleischerei Makrinius
Hausmeisterservice Ernst-Albert Lumme
Gartenbaufirma Ralf Adamik
Familie Heidenreich
Allen, die einen Beitrag zur Fliesenaktion leisteten, gilt unser Dank.
Sollte jetzt jemand vergessen worden sein, den bitten wir um Entschuldigung.

Karin Rosemann, Doris Müller, Uta Brodhuhn und Ortsbürgermeisterin Helga Rummel

Neues aus der Leichtathletik

Wacker Rottleberode startet beim Länderkampf

Nach neun Jahren intensiven Trainings haben es die ersten Sportler des SV Wacker Rottleberode in die Landesauswahl Sachsen-Anhalts geschafft.
Kurz vor den Sommerferien erhielten Florian Happ (12) und Alisa Kutzleb (13) Post von der Landestrainerin.
Aufgrund ihrer guten Leistungen bei den Landesmeisterschaften und den stabilen Wettkampfergebnissen erhielte sie die Einladung zum Länderkampf der U14.
Jährlich treffen sich die Länderteams aus Sachsen, Thüringen und Sachsen-Anhalt abwechselnd in einem der teilnehmenden Länder. In diesem Jahr war Sömmerda der Austragungsort.

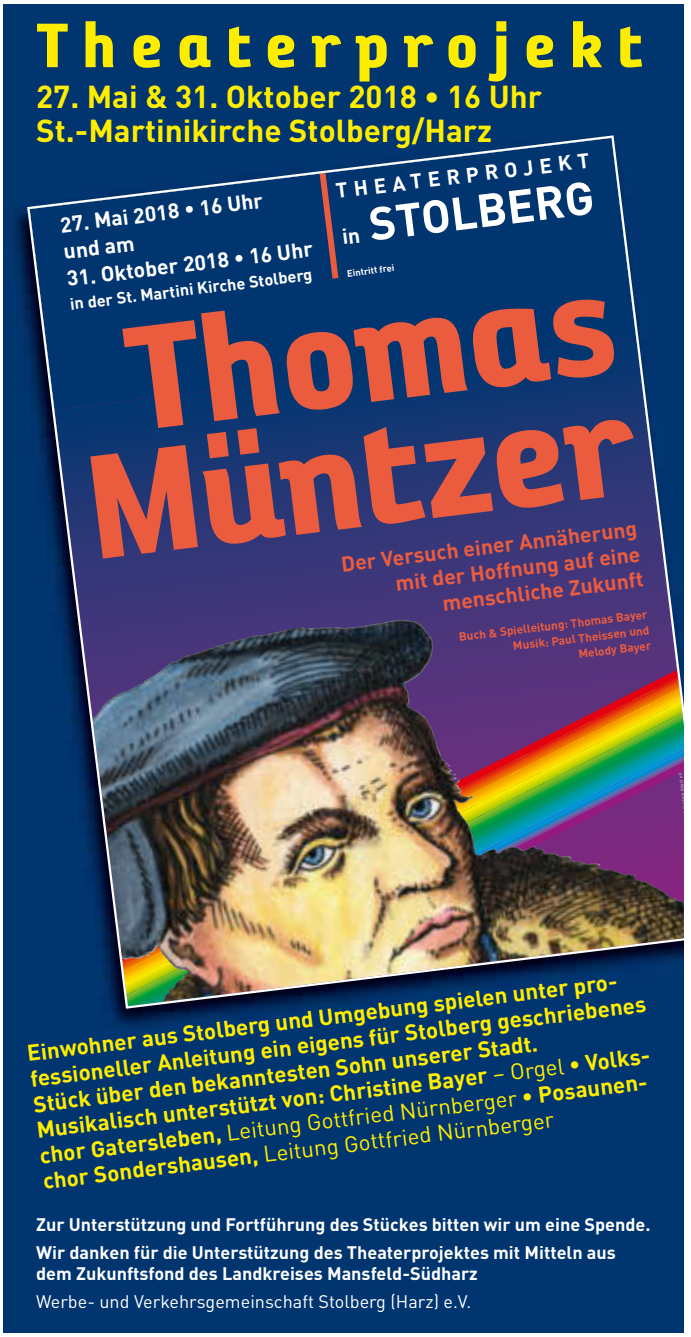
Auch die Landestrainerin war mit den Leistungen von Florian und Alisa zufrieden

Alisa mit Frau Gastel bei der Hochsprungauswertung

Nach der Einkleidung und der Ansprache durch die Landestrainerin begannen pünktlich 11:00 Uhr die Wettkämpfe. Alisa startete im Hochsprung und erreichte mit 1,40 m eine gute Höhe, wenn man bedenkt dass sie verletzungsbedingt nach den Ferien kaum trainieren konnte.
Auch Florian, als einer der wenigen 12-Jährigen im Team, löste seine Sache als Schlussläufer der 4 x 75 m-Staffel gut und konnte die Thüringer Mannschaft klar hinter sich lassen.
Am Ende siegte das Team aus Sachsen-Anhalt bei den Mädchen, die Jungen wurden Dritter.
Für beide war es ein tolles Erlebnis bei bestem Wettkampfwetter.

Gleich mitmachen. Veröffentlichen Sie kostenlos Artikel zu Ihrer Feuerwehr unter artikel.localbook.de

Ortschaft Stolberg (Harz)



Veranstaltungen 2018 in den Orten der Gemeinde Südharz

03.10.2018 Tag der Deutschen Einheit
Feinsilbermedaillen prägen am großen Balancier im Museum ALTE MÜNZE in Stolberg, von 11 – 16 Uhr

03.10.2018 **Schnuppertauchen im Freizeitbad Thyragrotte in Stolberg**
12 - 17 Uhr **Kindertauchgruppe**
17 - 18 Uhr **Schnuppertauchen für Jedermann**
Informationen zur Tauchausbildung und zum Thema Tauchen
Kinder benötigen eine Erlaubnis der Eltern.
Tauchsport Köhler, Tauchschule & Tauchshop Nordhausen

13.10.2018 **Apfelfest und Kirmestanz mit Kirmesbeerdigung** in Hainrode

13.10.2018 **Schnuppertauchen im Freizeitbad Thyragrotte in Stolberg**
12 - 17 Uhr **Kindertauchgruppe**
17 - 18 Uhr **Schnuppertauchen für Jedermann**
Informationen zur Tauchausbildung und zum Thema Tauchen
Kinder benötigen eine Erlaubnis der Eltern.
Tauchsport Köhler, Tauchschule & Tauchshop Nordhausen

14.10.2018 **Kirmes-Frühschoppen mit Erbsbär-Umzug** in Hainrode

Zum Reformationstag:

31.10.2018 **Theateraufführung** in der **St. Martini Kirche Stolberg**
16.00 Uhr THOMAS MÜNTZER - **Der Versuch einer Annäherung mit der Hoffnung auf eine menschliche Zukunft**
Regie & Stück: Thomas Bayer, Musik: Paul Theissen

03./04.11.2018 **Jahrestagung der Johann-Gottfried-Schnabel-Gesellschaft**
im Rathaus Stolberg, mit öffentlichen Vorträgen
Prägen der Jahresmedaille 2018 am großen Balancier im Museum ALTE MÜNZE von 11 – 16 Uhr

10.11.2018 **Martinsumzug in Breitungen**
Martini-Umzug in Stolberg

11.11.2018 **Martiniumzug in Hainrode**

17.11.2018 **Schnuppertauchen im Freizeitbad Thyragrotte in Stolberg**
12 - 17 Uhr **Kindertauchgruppe**
17 - 18 Uhr **Schnuppertauchen für Jedermann**
Informationen zur Tauchausbildung und zum Thema Tauchen
Kinder benötigen eine Erlaubnis der Eltern.
Tauchsport Köhler, Tauchschule & Tauchshop Nordhausen

Änderungen vorbehalten!

Auf dem Spielplatz in Stolberg gibt es jetzt auch einen Zwerg

Noch bis vor 2 - 3 Wochen stand mitten auf dem neuen Spielplatz in Stolberg, im Thomas-Müntzer-Park, ein abgesägter Baumstamm, der von dem Baum, der ehemals dort stand, übriggeblieben war.

Nun hat der Kettensägenschnitzer Lukas Klaus aus Stolberg „ernst gemacht“ und den Stamm kurzerhand zu einem Zwerg umgearbeitet, der nun im Zentrum des Spielplatzes als neuer Anziehungspunkt steht und nicht nur für die Kinder einen schönen Anblick bietet.

Vielen Dank an Lukas Klaus für seine tolle Arbeit sowie an die Gemeinde Südharz und die Werbe- und Verkehrsgemeinschaft Stolberg (Harz), die die Erstellung finanziell unterstützt haben.

Sonderausstellung

„PORTRÄTS aus aller Welt“

von Hartmut Böttner, Lutherstadt Eisleben,
noch bis **4. November 2018 zu sehen:**
Seit 1998 widmet sich der Künstler dem Schreiben und dem Malen. Seine Bilder wurden bereits in sechszehn Ausstellungen gezeigt. Zwei Kinderbücher wurden verlegt.
Malen und Schreiben bilden eine Einheit und jedes Porträt entsteht in Zusammenhang mit einer Geschichte und ist ein Unikat - es ist unverwechselbar, unaustauschbar und einmalig. Auf seine Art ewig.
Zur Ausstellung im Breiten Gang ist ein Buch in der Schloss-Information erhältlich: „Gespräche mit Porträts“, in dem diese interessanten Geschichten nachzulesen sind.
Öffnungszeiten SCHLOSS bis Ende Oktober:
Di. – So. von 10 – 17 Uhr, ab Nov. Di. – So. von 11 – 16 Uhr

Rückblick in Bildern
Stolberger Lerchenfest 2018

Was ist wann geöffnet?

Hainrode

Besenbinderwerkstatt in der alten Dorfschmiede
Riesenbesen am Schmiedeplatz
Besichtigung nach Absprache
Tel. 034656 20493
Herr Joachim Langer
Wanderweg „Rund um Hainrode“
Besichtigung einer alten Bergbaupinge
Sport- und Freizeitbereich Förstergarten
Tennisplatz, Bolzplatz, Spielplatz
Naturlehrpfad
Beginnend am Grillplatz
Begegnungsstätte im Pfarrhaus
Nicht nur für Kirchenmitglieder! Verleih von Büchern, gemütliches Kaffeetrinken, Kirchenführungen sowie Kinderkirchenführungen mit der „Kirchenmaus“
Geöffnet immer am Mittwoch,
16:00 - 18:00 Uhr
Anfragen unter Tel. 034656 20130

Roßla

S‘ohle Huss - das lebendige Museum
Wilhelmstr. 18, Tel. 034651 2294
Öffnungszeiten nach Absprache
Bibliothek
Hallesche Str. 68b
Postanschrift:
Wilhelmstr. 4, 06536 Südharz
Öffnungszeiten:
Mittwoch, 15:00 - 18:00 Uhr

Rottleberode

Bibliothek
Neue Str. 3 (Grundschule)
Öffnungszeiten der Bibliothek
Die Bibliothek „LESEPUNKT“ ist in der Grundschule „Thyratal“ Rottleberode **mittwochs von 14:00 Uhr bis 17:00 Uhr geöffnet.**

Schwenda

Bibliothek
Alte Pfarrgasse 1
Öffnungszeiten:
Montag, 16:00 - 17:00 Uhr
und nach Vereinbarung
St. Cyriaci und Nicolai Kirche
Besichtigung der Kirche
nach Vereinbarung/Anruf: Frau Kraus,
Tel. 034658 21879
Herr Schanze, Tel. 034658 21804
Die diesjährige Jahresmedaille, die im Museum ALTE MÜNZE in Feinsilber geprägt wird, **ist dieser besonderen Kirche im Südharz gewidmet.**

Stolberg (Harz)

Museum ALTE MÜNZE und TOURIST-INFORMATION
Niedergasse 17/19,
Tel. 034654 454 und 19433,
Fax 034654 729
Internet: www.tourismus-suedharz.de
Mai – Oktober geöffnet von Montag - Sonntag und Feiertage von 10 - 17 Uhr
Jeden Samstag, 20 Uhr laden wir ein zur **Abendführung im Museum ALTE MÜNZE** mit dem Münzmeistergesellen. Treffpunkt am Eingang, Niedergasse 17.
Nächste Prägetermine in der ALTEN MÜNZE:
03.10. und 04.11.2018,
jeweils von 11 – 16 Uhr.
Jahresmedaille 2018: 280 Jahre St. Cyriaci und Nicolai Kirche Schwenda
80 Jahre Fresken von Karl Völker
Museum KLEINES BÜRGERHAUS
Rittergasse 14, Tel. 034654 85955
Öffnungszeiten:
Von Mai bis Oktober haben wir für Sie geöffnet Mi. – So. und Feiertage, jeweils von 13 – 16 Uhr.
Ritter-Museum und Harz-Taverne
Ausstellung einer Mittelalterlichen Rüstungs- und Waffenschmiede
Verein für mittelalterliche Kunst-, Handwerks- und Schmiedetechnik der freien Ritterschaft zu Stolberg, Rittergasse 11
Am Wochenende, Samstag, Sonntag und Feiertage ab 11:00 Uhr geöffnet.
Bibliothek
Niedergasse 22
Öffnungszeiten: Dienstag 16:00 - 18:00 Uhr
SCHLOSS Stolberg
Tel. 034654 858880
Öffnungszeiten:
von Mai bis Oktober
Di. – So. und Feiertage von 10 - 17 Uhr
Führungen im Schloss:
jeden Freitag 20 Uhr mit der Kammerzofe
Treffpunkt am Schlosseingang im Innenhof
ST. MARTINI KIRCHE in Stolberg
Montag geschlossen
Di. – Fr., 13:00 - 16:00 Uhr geöffnet
Sa. – So., 13:30 - 17:00 Uhr geöffnet
Samstag + Sonntag jeweils 15 Uhr laden wir ein zu einer Führung durch die St. Martini Kirche Stolberg.
Gottesdienste:
Sa., 29.09., 17.00 Uhr
Erntedank in Rottleberode
So., 30.09., 09.30 Uhr
Erntedank in Dietersdorf,
11.00 Uhr Erntedank in Straßberg
Sa., 06.10., 17.00 Uhr
Erntedank in Breitenstein
So., 07.10., 9.30 Uhr
Erntedank in Schwenda,
11.00 Uhr Erntedank in Hayn
Sa., 13.10., 17.00 Uhr
Gottesdienst in Dietersdorf
So., 14.10., 9.30 Uhr
Gottesdienst in Stempeda,
11.00 Uhr Gottesdienst in Stolberg
STADTFÜHRUNGEN durch Stolberg
Jeden **Samstag und Feiertag, 10:00 Uhr** ab Markt, Treffpunkt am Thomas-Müntzer-Denkmal
Führungen für Gruppen auf Anmeldung in der Tourist-Info Stolberg, Niedergasse 17, Tel. 034654 454
JOSEPHSKREUZ
Tel. 034654 454 und 476
Größtes eisernes Doppelkreuz der Welterbaut 1896, 200 Stufen bis zur Aussichtsplattform
Von Mai bis Oktober
Montag von 11 – 16 Uhr geöffnet
(bitte beachten Sie aktuelle Aushänge)
Di. – So. und Feiertage von 10 – 18 Uhr geöffnet
Bei Sturm, Starkregen, Gewitter, Nebel bleibt das Kreuz aus Sicherheitsgründen geschlossen.
AndersweltTheater Stolberg
Am Markt 2,
Tel. 034654 10550 und 0174 3171270
Kleinkunstbühne im Zentrum der Stadt mit wechselnden Inszenierungen, begleitet mit einem jeweils passenden Themenmenü.
Spielplan und Reservierung unter:
www.anderswelt-theater.de
Erlebnishof ALTE POSTHALTEREI in Stolberg
Niedergasse 50
Organisation von Postkutschfahrten
Terminabsprache unter
Tel. 034654 856190 oder
info@posthalterei-stolberg.de
Freizeitbad THYRAGROTTE
Thyratal 5a, Tel. 034654 92110
Öffnungszeiten Badbereich:
Wir haben **täglich von 10:00 - 21:00 Uhr** für Sie **geöffnet!**
Öffnungszeiten SAUNA:
Montag - Donnerstag, 14:00 - 21:00 Uhr
Freitag - Sonntag und Feiertage, 10:00 - 21:00 Uhr
Mittwoch, 17:00 - 21:00 Uhr Damensauna (außer an Feiertagen)
in den Sachsen-Anhalt-Ferien,
12:00 - 21:00 Uhr
Letzter Einlass: 20:00 Uhr
Sauna- und Badschluss: 15 Minuten vor Schließung
Montag - Freitag täglich kostenfrei Aqua-Fitness für jedermann, jeweils 11:15 und 14:15 Uhr im Erlebnisbecken.
Jeden 3. Freitag im Monat lange **Bade- und Saunanacht von 21:30 - 24:00 Uhr**.
Ab 21:30 Uhr besteht die Möglichkeit zum textilfreien Schwimmen.

Uftrungen

Schauhöhle HEIMKEHLE
Von Mai bis Oktober öffnen wir für Sie Dienstag bis Sonntag und an Feiertagen in Sachsen-Anhalt, jeweils von 10 – 17 Uhr. Die letzte Führung beginnt 16 Uhr.
Die Führungen beginnen jeweils 10:00, 12:00, 14:00 und 16:00 Uhr.
Montag geschlossen
Während jeder Führung können Sie eine LED-Lichtshow mit Musik erleben.
Gruppenanmeldungen erbitten wir unter www.hoehle-heimkehle.de oder Tel. 034653 305.

Gaststätte HEIMKEHLE:
Montag Ruhetag
Öffnungszeiten:
Von Mai bis Ende Oktober haben wir Di. – So., jeweils von 11:00 – 18:00 Uhr und nach vorheriger Absprache für Sie geöffnet.
Tel. 034653 727396

Termine und Informationen

Südharzer Obsttage Sortenbestimmung mit dem Pomologen Walter Janovsky

Biosphärenreservat Karstlandschaft Südharz

Auch in diesem Jahr führt das Biosphärenreservat Karstlandschaft Südharz gemeinsam mit dem Landschafts- und Streuobstpflegeverein „Kyffhäusernordrand“ e. V. eine Sortenbestimmung durch. Zum zweiten Mal kommt der Pomologe Walter Janovsky mit seiner großen Sortenausstellung
am 4. Oktober 2018 in das Streuobstzentrum Tilleda (06537 Kelbra OT Tilleda, Ernst-Thälmann-Str. 2).
Die Veranstaltung findet von 10:00 bis 16:00 Uhr statt.
Für eine genaue Bestimmung der Obstsorte benötigt der Pomologe drei Äpfel oder Birnen von unterschiedlichen Seiten der Baumkrone (Schatten, Halbschatten, Sonne).
Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

Christiane Funkel
Leiterin des Biosphärenreservats Karstlandschaft Südharz

Pressemitteilungen

Herbstsemesterprogramm der KVHS Mansfeld-Südharz e. V.

in der Region Sangerhausen, Karl-Liebknecht-Straße 31
Tel: 03464 572407 06526 Sangerhausen
Unser komplettes Angebot finden Sie unter www.vhs-sgh.de oder im Programmheft.
Änderungen vorbehalten!

Kursnummer	Kurstitel	Wann	Wo
Gesellschaft:			
10104	Erben - Rechtliche Grundlagen	am 23.10.2018 - 17:30 Uhr	Sangerhausen
11001	Hexenwahn in Deutschland	am 04.10.2018 - 19:00 Uhr	Sangerhausen
12000	15. Sangerhäuser Tagung zur (vor) geschichtlichen Himmelskunde	ab 03.10.2018 - 10:00 Uhr	Sangerhausen
12201	Bürgerdialog Europa	am 08.10.2018 - 18:00 Uhr	Sangerhausen
13001	Stadt- und Rosariumsführer	ab 23.10.2018 - 18:00 Uhr	Sangerhausen
15004	Umgang interaktiver Technik i. Unterricht	ab 08.10.2018 - 13:00 Uhr	Sangerhausen
Kunst/Gestalten/Handwerk:			
21002	Filzen für die Weihnachtszeit	ab 22.10.2018 - 17:30 Uhr	Sangerhausen
Gesundheit:			
30231	Einführung in das Thema Lachyoga	ab 15:10 2018 - 18:30 Uhr	Sangerhausen
30700	Die Stimme stimmt - Stimm- u. Sprechbild.	ab 18.10.2018 - 17:30 Uhr	Sangerhausen
30901	Kleine Auszeit und Kleine Erholung - Entspannung mit Klangschalen	ab.19.10.2018 - 18:30 Uhr	Sangerhausen
32034	Einführung Rauchentwöhnung m. Hypn.	am 16.10.2018 - 18:00 Uhr	Sangerhausen
32044	Abnehmen mit Hypnose	ab 23.10.2018 - 18:00 Uhr	Sangerhausen
Sprachen:			
40000	Englisch für den Urlaub A1/1	ab 16.10.2018 - 16:30 Uhr	Sangerhausen
42010	Französisch für den Urlaub A1/1	ab 17.10.2018 - 18:30 Uhr	Sangerhausen
48000	Arabisch für den Urlaub A1/1	ab 15.10.2018 - 19:00 Uhr	Sangerhausen
Computer:			
50233	Computer für Einsteiger	ab 16.10.2018 - 17:00 Uhr	Sangerhausen
51011	Tablet für Einsteiger	ab 16.10.2018 - 13:00 Uhr	Sangerhausen

52562	Internet und E-Mail – Grundkurs	ab 15.10.2018 - 16:30 Uhr	Roßla
52643	Fotobuch erstellen mit CEWE Fotowelt	ab 23.10.2018 - 16:30 Uhr	Roßla
53312	Grundlagen der Bildbearbeitung	ab 18.10.2018 - 13:00 Uhr	Sangerhausen

Wir suchen Dozenten/Dozentinnen mit Ideen für neue Bildungsangebote!
Gutscheine sind in allen Filialen erhältlich.
Die Förderschule im Lindenweg 1, 06333 Hettstedt wurde geschlossen, seitdem wird die Schule von der Gesamtschule „Anne Frank“ als Außenstelle genutzt. Unabhängig davon steht die Turnhalle den Vereinen weiterhin zur Verfügung.
Die Kreisvolkshochschule Mansfeld-Südharz e. V. hat Ihren Sitz weiterhin im Lindenweg 1 - 2 (Flachbau).

Herbst, Martinsfest und Advent auf dem Bauernhof

Freie Schullandheimtermine 2018 - Ab 22. Oktober

Einladung an Schulklassen u. a. Kindergruppen zu Herbst-/Winterprojekten z. B.

- Apfeltag - die Vitaminbombe
- Kartoffeltag - die tolle Knolle. Wachsen Kartoffeln auf dem Baum?
- Früchte des Herbstes - dieses Jahr mit Verkostung, Obst und Gemüse Projekt
- wir basteln und dekorieren schaurig, gruselige Sachen und öffnen unsere Hexenküche zu **Halloween**
- Aug`in Aug`mit dem Federvieh-> Huhn Sally und Wachtel Lilly erwarten euch ungeduldig. Danach gibt‘s Geschichten über die **Martinsgans** und basteln mit Federn oder Martinshörnchen backen.
- Haustiere hautnah, **die** Gelegenheit unsere **Tiere im Winterquartier** zu besuchen und einen Blick auf die Wintervorräte zu werfen
- Was machen die **Haus- und Wildtiere im Winter**? wir basteln Vogelfutterstellen zum Mitnehmen
- Advent auf dem Bauernhof - Weihnachtsbasteln oder Plätzchenbäckerei, Märchen am Kachelofen lauschen oder Märchenrätsel lösen; Stallweihnacht und Haustierbescherung

www.schulbauernhof-othal.de, Tel.: 03464 279209, 8 bis 14 Uhr

Neujahrskonzert 2019

Am Sonnabend, dem 5. Januar 2019, 19.30 Uhr findet wiederum das Neujahrskonzert in der Mammuthalle Sangerhausen statt.
Die „Kammerphilharmonie Miriquidi“ unter der Stabführung von MD Reinhardt Naumann läd sehr herzlich ein.
Mit von der Partie ist die bekannte Sopranistin Antje Kahn und sie wird sich auch musikalisch mit tenoralen Gesangstönen einlassen. Die „Karodancers“ aus Bad Schlema bringen Ballettein lagen und die beiden Moderatoren Fritz-Dieter Kupfernagel und Andreas Mann runden den großen Strauß herrlicher Musik gekonnt ab.
In diesem Jahr hat sich der Kartenverkauf terminlich etwas verändert. Ab sofort können Kartenvorbestellungen bei Frau Christine Fischer unter der Rufnummer 03464 587183 bis 7. Oktober und vom 8. bis 25. November erfolgen. Der Kartenverkauf beginnt dann ab Montag, dem 26. November in der Kreismusikschule Alter Markt in Sangerhausen.

anzeigen.wittich.de

Anzeigen

www.bootsurlaub.de

WITTICH MEDIEN LINUS WITTICH
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

Lisa-Marie Laurig
Ihr Verkaufsinnendienst
03535 489-129
l.laurig@wittich-herzberg.de
www.wittich.de
Anzeigenwerbung | Beilagenverteilung | Drucksachen

HOTEL BREITENBACHER HOF
Inh. Oliver Kaupp
Inh. Oliver Kaupp
Breitenbachstraße 18
72178 Waldachtal-Lützenhardt
Nördlicher Schwarzwald
Tel. 07443/9662-0
Fax 07443/966260

Erleben Sie den farbenprächtigen Herbst ...
Schwarzwald herzlich, sicher, und einfach gut!!!

Wochenpauschale mit Halbpension
7 Übernachtungen mit HP,
tägl. kalt-warmes Frühstücksbüfett,
Menüwahl aus 3 Gerichten mit Salatbüfett
1x festliches 6-Gang-Menü
ab 408,-€

„Die kleine Auszeit“
Buchbar von Donnerstag oder Freitag bis Sonntag
2 oder 3 Übernachtungen mit Halbpension
1x festliches 6-Gang-Menü, 1x Kaffee und Kuchen,
1x kleine Flasche Wein, 1x Obstteller
2 Nächte
ab 169,-€

Schwarzwaldversucherle
Buchbar von Sonntag bis Donnerstag oder Freitag
4 oder 5 Nächte mit Halbpension
ab 242,-€

Unsere Pluspunkte:
Unser gemütliches, familiengeführtes Hotel in absolut ruhiger Lage, zwischen 2 kleinen Seen in Waldnähe gelegen, bietet Ihnen täglich neben einem großen kalt-warmen Frühstücksbüfett abwechslungsreiche Speisen-Menüwahl aus 3 Gerichten sowie ein Salatbüfett mit frischen, knackigen Salaten aus der Region.

Weitere Angebote finden Sie auf unserer Homepage
www.hotel-breitenbacher-hof.de oder
fordern Sie unseren ausführlichen Hausprospekt an.
Wir freuen uns auf Sie!

Zuhören, sich Zeit nehmen und das Schwere erleichtern helfen – wir stehen Ihnen zur Seite.

Malek
Bestattungen & Trauerhilfe

Harzgerode 039484 - 42 879 • Straßberg 039489 - 278
www.bestattungen-malek.de

BAUEN, WOHNEN & RENOVIEREN
TIPPS FÜR IHR ZUHAUSE

Glas oder Kunststoff?

Anzeige

Wer will schon Gäste, die Familie oder sich selbst buchstäblich im Regen stehen lassen? Ob Neubau oder Altbaumodernisierung, ohne schützendes Vordach über der Haustür geht es nicht. Dabei soll die Konstruktion nicht nur einfach praktisch, sondern auch schön anzusehen sein. Schließlich prägt das Vordach wesentlich den ersten optischen Eindruck, den das Zuhause hinterlässt. Welches Material man für die Bedachung über der Haustür auswählt, hängt im wesentlichen vom persönlichen Geschmack und dem Budget ab. Langlebig und widerstandsfähig sind sowohl Glas als auch Kunststoff. Wichtig ist es allerdings, bei der Echtglas-Variante darauf zu achten, dass es sich um Verbundsicherheitsglas (VSG) handelt – dieses Material splittert nicht und ist somit sicher. Transparenz und Hochwertigkeit sind auf Dauer gegeben. Eine kostengünstigere und ebenfalls robuste Variante ist Acrylglas. Es ist klar oder matt in satinierter Optik erhältlich. Neben dem Preisvorteil ist dieses Material auch deutlich leichter als Glas und somit einfach zu montieren. Informationen unter www.gutta.com. *djd 57968n*

Pflege das Leben individuell und ganzheitlich

Alten- und Pflegeheim Stiege GmbH

Wir suchen Verstärkung in Voll- und Teilzeit:

Pflegefachkraft (m/w), Betreuungskraft § 87 b

Wir bieten Ihnen:

- **gute Vergütung**
- **Sondergratifikationen**
- **Weiterbildung**
- **Urlaub**
- **Behördentage**

Alten- und Pflegeheim Stiege GmbH
Teichstraße 39 · 38899 Stiege
Tel. 039459 770
E-Mail: info@altenpflegeheim-stiege.de

www.ihr-telefonpartner.de

Ihr Partner für Telekommunikation!

ER & BE COM GmbH

ER&BE COM GmbH
Steffen Hund
NEU!!
Uftrunger Hauptstraße 56
06536 Südharz OT Uftrungen
Telefon: **03 46 53 / 72 90 80**

Schmerzen im Knie

Anzeige

Schmerzen in der Kniekehle können ein Hinweis auf verschiedene Verletzungen oder Erkrankungen des Kniegelenks sein: Nach einem Sturz oder einem Unfall können Schmerzen in der Kniekehle beispielsweise auf Schäden an den Kniebändern oder einem Meniskus hindeuten. Schmerzt die Kniekehle jedoch vor allem nach dem Sport, ist häufig eine Über- oder Fehlbelastung die Ursache. Es empfiehlt sich dann, für einige Tage eine Sportpause einzulegen. Bei einer Überlastung der Muskulatur tut Wärme – etwa in Form von Rotlicht oder warmen Umschlägen – gut. Bei einer Entzündung hingegen ist Kühlung sinnvoller.